FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 192 Richmond W. — S. District No. 88 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Lac Weedon Richmond-Wolfe (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Emile Domon — Enumerator. / Recenseur. — Juin 17 19

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRME	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of every person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in woollen mill", "at foundry", "in shoe store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", "moulin à laine", "fonderie", "magasin de chaussures", etc.	Number of months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Number of months employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or employment. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or employment, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux de paie par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at College, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège, à l'école ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Rina	Weedon	m	fils	c	sept	1906	4	Lac			Français	Canadien	Catholique		néant																					
2		Ernest		m	fils	c	janvier	1907	4	"			"	"	"		"																					
3		Germaine		f	fille	c	août	1909	1	"			"	"	"		"																					
4	90	Charles Théophile	Weedon	m	Chef	m	juin	1868	60	Lac			Français	Canadien	Catholique		Cultivateur																					
5		Georgina		f	Epouse	m	août	1862	48	"			"	"	"		néant																					
6		Albertine		f	fille	c	janvier	1891	21	"			"	"	"		néant																10	an	an	f.	a		
7		Gabriel		m	fils	c	Déc	1891	19	"			"	"	"		"																10	an	an	f.	a	25 00	
8		Aristide		m	fils	c	avril	1894	17	"			"	"	"		"																10	an	an	f.	a	15 00	
9		Georgette		f	Fille	c	octobre	1896	14	"			"	"	"		"																10	an	an	f.	a	10 00	
10	91	94	Wolfenden Léonidas		m	Chef	m	février	1866	25	Lac						1 journalier	Journalier				Occasion															
11			Marie Louise		f	Epouse	m	mai	1891	20								néant																				
12			Emilia		f	fille	c	février	1910	1								"																				
13			Paula Alfred		f	nièce	c	avril	1906	4								"																				
14		95	Wolfenden Maxime		m	Chef	m	février	1864	47							néant	"																				
15			Clémida		f	fille	c	sept	1891	19								"																				
16			Dina		f	fille	c	sept	1894	16								"																				
17	92	96	Wolfenden Charles Napoléon		m	Chef	m	mars	1876	35	Lac			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1	00	00	Occasion	50	60		400													
18			Clotilde		f	Epouse	m	août	1885	24							aucun	"																				
19			Adelaïde		f	fille	c	février	1905	6								"																				
20			Adrienne		f	fille	c	juin	1910	11 mois								"																				
21	93	97	Wolfenden Théophile	Weedon	m	chef	m	juil	1872	38	Lac			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0	00	00	Occasion	10	12		400					15 00	1400	30 00							
22			Georgina		f	Epouse	m	Déc	1872	37							aucun	"																				
23			Eva		f	fille	c	avril	1892	18								"																				
24			Wolfenden Edgar		m	fils	c	octobre	1894	14							Elève																					
25			Hélène		f	fille	c	sept	1898	12								"																				
26			Raoul		m	fils	c	janvier	1900	11								"																10	an	an	f.			
27			Rosa		f	fille	c	juil	1901	9								"																10	an	an	f.			
28			Marie Jeanne Henri Edmire		f	fille	c	juil	1902	8								"																10	an	an	f.			
29			Wolfenden Hector		m	fils	c	janvier	1903	6								"																				
30			Elsie		f	fille	c	mars	1905	5								"																				
31	99	97	Guilmette Samuel		m	Chef	m	avril	1861	49	Lac			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1	00	00	Occasion																		
32			Philomène		f	Epouse	m	octobre	1864	46							aucun	"																				
33			Hugo Philomon		m	fils	c	Déc	1891	19							Cultivateur					Occasion															
34			Napoléon		m	fils	c	janvier	1894	17							Cultivateur					Occasion															
35			Marie		f	fille	c	Décembre	1897	12								"																				
36			Eugénie		f	fille	c	avril	1901	10								"																10	an	an	f.			
37			Joseph		m	fils	c	mai	1903	8								"																10	an	an	f.			
38			Orila		m	fils	c	août	1905	5								"																				
39			Joséphine		f	fille	c	août	1907	3								"																				
40	94	98	Côté Edmond	Weedon	m	Chef	m	octobre	1865	46	Lac			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0	00	00	Charpentier	50	60		400														
41			Gaillda		f	Epouse	m	février	1860	51							aucun	"																				
42			Napoléon		m	fils	c	sept	1892	18							aucun	"																				
43			Eugénie		m	fils	c	janvier	1894	17							aucun	"																				
44			Gemma		f	fille	c	août	1895	14							aucun	"																				
45			Virginia		f	fille	c	août	1895	14							aucun	"																				
46			Côté Ernest		m	fils	c	juin	1899	11							"	"																10	an	an	f.			
47			Lucie		m	fils	c	mars	1901	10							"	"																10	an	an	f.			
48			Côté Damase		m	Père	m	Décem	1826	74							Retraité																				
49			Malgueneste		f	Mère	m	mars	1831	80							Ménagère																				
50	99	99	Côté Aimé		m	Chef	m	avril	1862	53							Journalier	1	00	00	Occasion																